Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 86
Sitzung vom 27/02/2024
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Rosmarie Pamer	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Marco Galateo	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Magdalena Amhof	
	Christian Bianchi	
	Peter Brunner	
	Ulli Mair	
	Hubert Messner	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von wissenschaftlichen Artikeln im Open Access Format - „ Open-Access-Beiträge“

Oggetto:

Criteri per la concessione di contributi per la pubblicazione di articoli scientifici in formato open access - “Contributi Open Access”

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 34.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe i) des Landesgesetzes vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, „Forschung und Innovation“, in geltender Fassung, sieht vor, dass das Land die Entwicklung und Internationalisierung der Forschung unter anderem durch die Finanzierung von Initiativen für eine weite Verbreitung der Forschungsergebnisse auf nicht ausschließlicher und nicht-diskriminierender Basis, zum Beispiel durch allgemein zugängliche Veröffentlichungen, fördert.

L’articolo 9 comma 1 lettera i) della legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, “Ricerca e innovazione”, e successive modifiche, prevede che la Provincia promuove lo sviluppo e l’internazionalizzazione della ricerca anche mediante il finanziamento di iniziative per l’ampia diffusione dei risultati della ricerca su base non esclusiva e non discriminatoria, ad esempio pubblicazioni aperte.

In den letzten Jahren hat sich in der *sientific community* in diesem Bereich die Förderung eines „offenen Zugangs“ (*open access*) zu wissenschaftlichen Artikeln, die in renommierten Fachzeitschriften veröffentlicht werden, etabliert. Durch eine Übernahme der Publikationskosten (*Article Processing Charges* - APC) wird sichergestellt, dass der Verlag einer Fachzeitschrift den entsprechenden in der jeweiligen Fachzeitschrift veröffentlichten Artikel frei zugänglich macht, so dass nicht nur Personen, die Zugang zu einem kostenpflichtigen Abonnement haben, den Artikel lesen und die darin publizierten wissenschaftlichen Ergebnisse verwenden können, sondern jedermann. So wird auch eine weite Verbreitung des wissenschaftlichen Artikels selbst gewährlistetet.

Negli ultimi anni, in questo ambito nella comunità scientifica si è affermata la promozione di un “accesso aperto” (*open access*) agli articoli scientifici pubblicati su rinomate riviste scientifiche. Attraverso la copertura dei costi di pubblicazione (*Article Processing Charges* - APC) si garantisce che l'editore di una rivista scientifica renda liberamente accessibile il corrispondente articolo pubblicato nella rivista, in modo che non solo chi ha accesso a un abbonamento a pagamento possa leggere l'articolo e utilizzare i risultati scientifici in esso pubblicati, ma chiunque. Ciò garantisce anche un'ampia diffusione dell'articolo scientifico stesso.

Die mit Beschluss der Landesregierung vom 11. Dezember 2019, Nr. 1063, genehmigten Anwendungsrichtlinien im Bereich Förderung der wissenschaftlichen Forschung (Landesgesetz Nr. 14/2006) sehen in Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe k) Initiativen zur Kommunikation und weiten Verbreitung der Forschungsergebnisse auf nicht exklusiver und nichtdiskriminierender Weise, zum Beispiel über offene Publikationen, als förderfähige Vorhaben vor. Zur Förderung solcher Vorhaben können gemäß Artikel 7 der Anwendungsrichtlinien Beiträge vergeben werden.

I Criteri di attuazione in materia di promozione della ricerca scientifica (Legge provinciale n. 14/2006), approvati con deliberazione della Giunta provinciale dell’11 dicembre 2019, n. 1063, prevedono all’articolo 4 comma 1 lettera k) iniziative per la comunicazione e l’ampia diffusione dei risultati della ricerca su base non esclusiva e non discriminatoria, ad esempio attraverso pubblicazioni aperte, tra le iniziative agevolabili. A sostegno di tali iniziative possono essere concessi, ai sensi dell’articolo 7 dei Criteri di attuazione, dei contributi.

Um die Vergabe von Beiträgen für Open-Access-Publikationen zu regeln, hat die Landesregierung, im Sinne von Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, mit Beschluss vom 27. Juni 2017, Nr. 701, eigene Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für für „*article processing charges*“ und „*open access licenses*“ verabschiedet. Diese Richtlinien sind in Folge mit den Beschlüssen der Landesregierung vom 12. Februar 2019, Nr. 69, und vom 11. Februar 2020, Nr. 82, abgeändert worden.

Al fine di regolare nel dettaglio la concessione di contributi per pubblicazioni open access, la Giunta provinciale, ai sensi dell’articolo 2 della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, con deliberazione del 27 giugno 2017, n. 701, ha emanato appositi Criteri per la concessione di contributi per “*article processing charges*” e “*open access licences*”. Questi Criteri sono successivamente stati modificati con le deliberazioni della Giunta provinciale del 12 febbraio 2019, n. 69 e dell’11 febbraio 2020, n. 82.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

In Anbetracht der Notwendigkeit einer größeren Vereinfachung und Klarheit wird es als zweckmäßig erachtet, die Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen für die Veröffentlichung von wissenschaftlichen Ergebnissen im Open-Access-Format zu überarbeiten.
Insbesondere wird die Möglichkeit für Südtiroler Forschungseinrichtungen eingeführt, auch kumulative Anträge für Beiträge für die Veröffentlichung wissenschaftlicher Artikel im Open-Access-Format einreichen zu können. Beibehalten wird die Möglichkeit, dass sowohl Institutionen als auch natürliche Personen einen Antrag für einen einzelnen wissenschaftlichen Artikel stellen können. Um Doppelfinanzierungen zu vermeiden, wurde eine weitere Voraussetzung für die Einreichung von Anträgen eingeführt, nämlich, dass der Verlag nicht bereits ein „*transformative agreement*“ (APC-Kostendeckungsvereinbarung) mit dem Begünstigten oder der Einrichtung, dem dieser angehört, unterzeichnet hat. Schließlich wurde auch die Zahl, der bei der Beantragung und Auszahlung des Beitrags einzureichenden Anlagen verringert und es wurden sprachliche Anpassungen vorgenommen.

In virtù della necessità di una maggiore semplificazione e chiarezza, si ritiene opportuno rivedere i Criteri che regolano la concessione di contributi per pubblicazioni di risultati scientifici in formato open access.
In particolare, risulta opportuno introdurre la possibilità per gli enti di ricerca altoatesini di poter presentare anche domande cumulative per contributi per la pubblicazione di articoli scientifici in formato open access, fermo restando, sia per gli enti che per le persone fisiche di poter presentare domanda di contributo per un singolo articolo scientifico. Inoltre, al fine di evitare un doppio finanziamento, è stato introdotto un ulteriore requisito per la presentazione delle domande di contributo, ovvero che la casa editrice non debba aver già sottoscritto un “*transformative agreement*” (accordo di copertura delle spese APC) con il beneficiario o con l’ente cui è affiliato l’autore richiedente. Infine, si riduce il numero di allegati da presentare in fase di domanda di contributo e liquidazione di quest’ultimo e sono state apportate modifiche di carattere linguistico.

Im Nachfolgenden werden die vorgenommenen Änderungen detaillierter beschrieben:

Le modifiche apportate sono descritte in dettaglio di seguito:

In Artikel 1 sind Anpassungen sprachlicher Art vorgenommen worden und es wurde Bezug auf die aktuelle Fassung der Mitteilung der EU-Kommission zu den staatlichen Beihilfen genommen.

All'articolo 1 sono stati apportati adeguamenti linguistici e si è fatto riferimento alla versione attuale della comunicazione della Commissione europea sugli aiuti di Stato.

In den Artikeln 2, 3, 4 und 5 sind kleinere sprachliche und terminologische Anpassungen vorgenommen worden, um die Lesbarkeit und Klarheit des Textes zu verbessern.

Agli articoli 2, 3, 4 e 5 sono stati apportati piccoli adeguamenti linguistici e terminologici per migliorare la leggibilità e la chiarezza del testo.

In Artikel 6 ist der ehemalige zweite Absatz ersatzlos gestrichen worden.

All'articolo 6, è stato eliminato il secondo comma.

In Artikel 8 sind sprachliche und terminologische Anpassungen vorgenommen worden. Zudem ist unter Buchstabe b) von Absatz 1 der "Journal Citation Reports" (JCR) durch den "Journal Citation Indicator" ersetzt und eine neue Voraussetzung eingefügt worden, dass der Verlag, in dessen Zeitschrift die geförderte Publikation erschienen soll, mit dem Begünstigten kein "*transformative agreement*" (Vereinbarung zu der Deckung der APC-Kosten) abgeschlossen haben darf.

All'articolo 8 sono stati apportati adeguamenti linguistici e terminologici. Inoltre, alla lettera b) del comma 1 il “Journal Citation Reports” (JCR) è stato sostituito con il “Journal Citation Indicator” ed è stato aggiunto un nuovo requisito: l'editore sulla cui rivista sarà pubblicata l’articolo agevolato non deve aver concluso un " *transformative agreement* " (accordo sulla copertura dei costi APC) con il beneficiario.

Der ehemalige Artikel 9 (Kumulierungsverbot) ist der besseren Lesbarkeit halber nach unten vorschoben worden und zum Artikel 18 geworden.

Il precedente articolo 9 (Divieto di cumulo) è stato spostato in basso per una migliore leggibilità ed è diventato l'articolo 18.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

In Artikel 9 (Antragstellung) – ehemalig Artikel 10 – ist die Möglichkeit neu vorsehen worden, dass nun auch kumulative Anträge für mehrere wissenschaftliche Artikel gleichzeitig eingereicht werden können. Dies stellt sei es für die Antragsteller als auch für die Verwaltung eine große verwaltungstechnische Vereinfachung dar. Zudem ist ein Verweis auf die Identifikation eine Investitionsprojekts über den auf den Einheitlichen Projektcode (CUP) eingefügt worden.

All'articolo 9 (Presentazione della domanda) – ex articolo 10 – è stata aggiunta la possibilità di presentare domande cumulative per più articoli scientifici contemporaneamente. Ciò rappresenta un'importante semplificazione amministrativa sia per i richiedenti che per l'amministrazione. È stato inoltre aggiunto un riferimento all'identificazione di un progetto di investimento tramite il Codice unico di progetto (CUP).

In Artikel 10 (Analgen zum Antrag) – ehemalig Artikel 11 – ist die Liste der vorgesehenen Anlagen vereinfacht worden.

All'articolo 10 (Allegati alla domanda) – ex articolo 11 – - l'elenco degli allegati previsti è stato semplificato.

In Artikel 11 (Bearbeitung der Anträge) – ehemalig Artikel 12 – sind Umstellungen und sprachlich-terminologische Anpassungen vorgenommen worden, um die Lesbarkeit zu verbessern.

Nell'articolo 11 (Istruttoria delle domande) – - ex articolo 12 – sono stati apportati adeguamenti e modifiche linguistico-terminologiche per migliorarne la leggibilità.

In Artikel 13 (Rechnungslegung) – ehemalig Artikel 14 – ist zwischen kumulativen Anträgen und Einzelanträgen unterschieden worden und die vorgesehene Prozedur ist vereinfacht worden.

Nell'articolo 13 (Rendicontazione) – - ex articolo 14 – è stata fatta una distinzione tra domande cumulative e domande singole ed è stata semplificata la procedura prevista.

In den Artikeln 14, 15, 16, 17, 18 und 19 sind kleinere sprachliche und terminologische Anpassungen vorgenommen worden, um die Lesbarkeit und Klarheit des Textes zu verbessern.

Sono stati apportati piccoli adeguamenti linguistici e terminologici agli articoli 14, 15, 16, 17, 18 e 19 per migliorare la leggibilità e la chiarezza del testo.

Artikel 20 (Finanzielle Schutzklausel) ist neu eingefügt worden.

L'articolo 20 (Clausola di salvaguardia finanziaria) è stato inserito ex novo.

Die finanzielle Deckung der Ausgaben, die sich aus den vorliegenden Richtlinien im Haushaltsjahr 2024 und folgende ergeben und welche auf 200.000,00 Euro pro Jahr geschätzt werden, ist durch die entsprechenden Bereitstellungen auf den Kapiteln der entsprechenden Aufgabenbereiche des Verwaltungshaushalts des Landes 2024-2026 gewährleistet.

La copertura finanziaria delle spese derivanti dai presenti criteri nell'esercizio 2024 e seguenti e stimati in 200.000,00 euro all'anno, è garantita dagli stanziamenti sui capitoli delle pertinenti missioni del bilancio finanziario provinciale 2024-2026.

Dies alles vorausgeschickt

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. die „Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von wissenschaftlichen Ergebnissen im Open Access Format“ laut Anlage A, wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses, zu genehmigen,

2. die Beschlüsse der Landesregierung Nr. 701 vom 27. Juni 2017, Nr. 69 vom 12. Februar 2019 und Nr. 82 vom 11. Februar 2020 zu widerrufen.

3. Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

4. Die „Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von wissenschaftlichen Ergebnissen im Open Access Format“ laut vorliegendem Beschluss finden ab dem Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt Anwendung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. di approvare i “Criteri per la concessione di contributi per la pubblicazione di risultati scientifici in formato open access” di cui all’allegato A, parte integrante della presente deliberazione;

2. di revocare le deliberazioni della Giunta provinciale n. 701 del 27 giugno 2017, n.69 del 12 febbraio 2019 e n. 82 dell’11 febbraio 2020.

3. La presente deliberazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell’articolo 2, comma 1, della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

4. I “Criteri per la concessione di contributi per la pubblicazione di risultati scientifici in formato open access” di cui alla presente deliberazione troveranno applicazione dal giorno successivo alla loro pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von wissenschaftlichen Artikeln im Open Access Format

„Open-Access-Beiträge“

Artikel 1

Anwendungsbereich

1. Diese Richtlinien regeln die Gewährung von Beiträgen zur Deckung von Ausgaben betreffend „*article processing charges*“ (APC), wie sie in Artikel 3 dieser Richtlinien definiert sind, für wissenschaftliche Artikel, die in hochrangigen internationalen Zeitschriften veröffentlicht werden, gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, in geltender Fassung.

2. Die Beiträge laut diesen Richtlinien stellen keine staatlichen Beihilfen im Sinne der Mitteilung der Europäischen Kommission „Unionsrahmen für staatliche Beihilfen zur Förderung von Forschung, Entwicklung und Innovation“ (2022/C 414/01), in geltender Fassung, dar.

Artikel 2

Ziel

1. Diese Richtlinien verfolgen das Ziel, die wissenschaftliche Publikationstätigkeit von internationaler Bedeutung im Bereich der auf Landesebene ausgeübten Forschung zu fördern und somit die in Südtirol erzielten Forschungsergebnisse weltweit einem breiten Publikum frei zugänglich zu machen.

Artikel 3

Begriffsbestimmungen

1. Für diese Richtlinien versteht man unter „***article processing charges***“ (APC) Zahlungen an die Verlage der wissenschaftlichen Zeitschriften oder an die Zeitschriften selbst, um die wissenschaftlichen Artikel allen öffentlich zugänglich zu machen (*open access*).

Artikel 4

Anspruchsberechtigte

1. Beitragsberechtigt sind die Subjekte (Einrichtungen für Forschung und

Criteri per la concessione di contributi per la pubblicazione di articoli scientifici in formato open access

“Contributi Open Access”

Articolo 1

Ambito di applicazione

1. I presenti criteri disciplinano la concessione di contributi per la copertura delle spese relative alle “*article processing charges*” (APC), come definite all’articolo 3 dei criteri stessi, per articoli scientifici pubblicati su riviste internazionali di alto livello, ai sensi dell’articolo 9 della legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, e successive modifiche.

2. I contributi previsti dai presenti criteri non rappresentano aiuti di Stato ai sensi della comunicazione della Commissione europea “Disciplina degli aiuti di Stato a favore di ricerca, sviluppo e innovazione” (2022/C 414/01) e successive modifiche.

Articolo 2

Finalità

1. I presenti criteri intendono promuovere l’attività di pubblicazione di rilievo internazionale nel campo della ricerca scientifica svolta a livello provinciale e rendere liberamente accessibili a livello mondiale i risultati scientifici raggiunti in Alto Adige.

Articolo 3

Definizioni

1. Ai fini dei presenti criteri, per “***article processing charges***” (APC) si intendono i pagamenti effettuati a favore delle case editrici di riviste scientifiche o delle riviste stesse per rendere gli articoli scientifici liberamente accessibili a tutti (*open access*).

Articolo 4

Beneficiari

1. Possono beneficiare dei contributi i soggetti (organismi di ricerca e diffusione della

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Wissensverbreitung) laut Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben a) bis e) und die natürlichen Personen (Autor oder Autorin des Artikels) laut Artikel 2 Absatz 2 der Anwendungsrichtlinien im Bereich Förderung der wissenschaftlichen Forschung, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 11. Dezember 2019, Nr. 1063, in der Folge als „Anwendungsrichtlinien" bezeichnet.

2. Die Antragstellenden müssen die allgemeinen Voraussetzungen laut Artikel 3 der Anwendungsrichtlinien erfüllen.

Artikel 5

Förderfähige Vorhaben

1. Gefördert werden wissenschaftliche Publikationen aller Fachdisziplinen in hochrangigen internationalen Zeitschriften. Die Publikationen müssen die Voraussetzungen laut Artikel 8 erfüllen.

Artikel 6

Zulässige und nicht zulässige Ausgaben

1. Für die Publikationen laut Artikel 5 sind ausschließlich die Ausgaben zulässig, die „*article processing charges*" (APC) betreffen.

Artikel 7

Ausmaß des Beitrags

1. Der Beitrag wird im Höchstausmaß von 100 % der zugelassenen Ausgaben gewährt.

Artikel 8

Voraussetzungen

1. Für die Gewährung des Beitrags müssen folgende Voraussetzungen erfüllt werden:

a) der wissenschaftliche Artikel muss aus einem wissenschaftlichen Forschungsprojekt hervorgehen, das an oder mit einem auf Landesebene tätigen Subjekt des Landesforschungssystems laut Artikel 3 des Landesgesetzes Nr. 14/2006, in geltender Fassung, durchgeführt wird. In den „*Acknowledgements"* des Artikels müssen Projektname und Geldgeber angeführt sein. Alternativ dazu muss der wissenschaftliche Artikel von mindestens einem Autor oder einer Autorin verfasst

conoscenza) di cui all'articolo 2 comma 1 lettere da a) ad e) e le persone fisiche (autori o autrici della pubblicazione) di cui all'articolo 2 comma 2 dei Criteri di attuazione in materia di promozione della ricerca scientifica, approvati con deliberazione della Giunta provinciale dell'11 dicembre 2019, n. 1063, di seguito denominati "Criteri di attuazione".

2. I richiedenti devono possedere i requisiti generali di cui all'articolo 3 dei Criteri di attuazione.

Articolo 5

Iniziative agevolabili

1. Sono agevolabili le pubblicazioni scientifiche in tutte le discipline su riviste internazionali di alto livello. Le pubblicazioni devono soddisfare i requisiti di cui all'articolo 8.

Articolo 6

Spese ammissibili e non ammissibili

1. Per le pubblicazioni di cui all'articolo 5 sono ammissibili esclusivamente le spese riguardanti "*article processing charges*" (APC).

Articolo 7

Entità del contributo

1. Il contributo è concesso nella misura massima del 100% delle spese ammesse.

Articolo 8

Requisiti

1. Per la concessione del contributo devono essere soddisfatti i seguenti requisiti:

a) l'articolo scientifico deve derivare da un progetto di ricerca scientifica svolto da o in collaborazione con un soggetto del Sistema provinciale della ricerca scientifica attivo sul territorio provinciale, di cui all'articolo 3 della legge provinciale n. 14/2006, e successive modifiche. Il nome del progetto e il soggetto finanziatore devono essere indicati negli *Acknowledgements* dell'articolo. In alternativa, l'articolo scientifico deve essere redatto da almeno un autore o un'autrice affiliato o affiliata a un soggetto

werden, der/die einem auf Landesebene tätigen Subjekt des Landesforschungssystems laut Artikel 3 des Landesgesetzes Nr. 14/2006 zugeordnet ist;

b) der Artikel muss in einer wissenschaftlichen Zeitschrift veröffentlich werden,

1) für die der Journal Citation Indicator ™ verfügbar ist,

2) die eine „Q1"- oder „Q2"-Kategorie im Hauptthemenbereich (*JCI Category*) des eingereichten Artikels aufweist (Q = *Category Quartile*),

3) deren Verlag mit dem Begünstigten kein "*transformative agreement*" (Vereinbarung zu der Deckung der APC-Kosten) abgeschlossen hat.

c) Die Veröffentlichung des Artikels muss nach der Einreichung des Antrags erfolgen.

2. Für die Zwecke laut Absatz 1 Buchstabe b) wird als internationale Referenz der „*Journal Citation Indicator*" (Clarivate Analytics) in der zum Zeitpunkt der Antragstellung aktuellsten Ausgabe herangezogen (verfügbar unter https://www.webofscience.com/wos).

Artikel 9

Antragstellung

1. Es können sowohl **kumulative Anträge** als auch **Einzelanträge** eingereicht werden. Solche Anträge können das ganze Jahr über eingereicht werden und sind auf dem jeweiligen **Formular** zu verfassen, das vom für Wissenschaft und Forschung zuständigen Landesamt, in der Folge als Amt bezeichnet, bereitgestellt wird. Das Formular kann unter http://www.provinz.bz.it/innovation-forschung/innovation-forschung-universitaet heruntergeladen werden und ist vollständig auszufüllen.

2. **Kumulative Anträge** können ausschließlich von den Subjekten laut Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben a) bis e) der Anwendungsrichtlinien (**Einrichtungen für Forschung und Wissensverbreitung**) gestellt werden. Unter einem **kumulativen Antrag** ist ein Antrag zu verstehen, der **für mehrere wissenschaftliche Artikel** eingereicht wird, deren Veröffentlichung im Jahr der Antragstellung vorgesehen ist.

del Sistema provinciale della ricerca scientifica di cui all'articolo 3 della legge provinciale n. 14/2006 attivo sul territorio provinciale;

b) l'articolo deve essere pubblicato su una rivista scientifica:

1) per la quale è disponibile il Journal Citation Indicator ™;

2) di categoria "Q1" o "Q2" nel settore scientifico principale (*JCI Category*) dell'articolo presentato (Q = *Category Quartile*);

3) la cui casa editrice non abbia sottoscritto un "*transformative agreement*" (accordo di copertura delle spese APC) con il beneficiario.

c) La pubblicazione dell'articolo deve avvenire dopo la presentazione della domanda.

2. Ai fini di cui alla lettera b) del comma 1 sarà consultato, quale riferimento internazionale, il "*Journal Citation Indicator*" (Clarivate Analytics) nell'ultima edizione pubblicata al momento della presentazione della domanda (consultabile su https://www.webofscience.com/wos).

Articolo 9

Presentazione della domanda

1. Possono essere presentate sia **domande cumulative** che **domande singole**. Tali domande possono essere presentate durante tutto l'anno e vanno redatte sul rispettivo **modulo** predisposto dall'ufficio provinciale competente per la ricerca scientifica, di seguito denominato Ufficio. Il modulo è scaricabile dal sito www.provincia.bz.it/innovazione-ricerca/innovazione-ricerca-universita e va compilato in tutte le sue parti.

2. **Domande cumulative** possono essere presentate esclusivamente dai soggetti di cui all'articolo 2, comma 1, lettere da a) ad e) dei criteri di attuazione (**organismi di ricerca e diffusione della conoscenza**). Per una **domanda cumulativa** si intende una domanda presentata **per più articoli scientifici** la cui pubblicazione è prevista entro l'anno di presentazione della domanda. Se, per cause non riconducibili al beneficiario, non tutti gli

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Sollten, aus Gründen, die nicht auf das Verschulden des Begünstigten zurückführbar sind, nicht alle im kumulativen Antrag erwähnten Artikel tatsächlich im Jahr der Antragstellung veröffentlicht werden können, kann der Begünstigte eine Verlängerung beantragen, unbeschadet der Tatsache, dass die Frist für die Abrechnung der Aktivität jene ist, wie von Art.13 Absatz 4 vorgesehen.

3. Die Höhe des in einem **kumulativen Antrag** gewährten Beitrags darf nicht höher als 50% der gesamten im Vorjahr vom Begünstigten beim Land abgerechneten Beiträge für „*article processing charges*“ (ACP) („Open Access-Beiträge“) sein. In keinem Falle darf dabei der in einem einzelnen kumulativen Antrag gewährte Beitrag höher als 50.000,00 € sein. Sollte der Begünstigte, zum Beispiel, im Vorjahr insgesamt 90.000,00 € Open-Access-Beiträge abgerechnet haben („*past performance*“), kann er im laufenden Jahr erstmal maximal 45.000,00 € Open-Access-Beiträge beantragen. Sollte der Begünstige im Vorjahr mehr als 100.000,00 € abgerechnet haben, kann er trotzdem erstmal nur maximal 50.000,00 € Open-Access-Beiträge beantragen.

4. Voraussetzung für die Einreichung eines **weiteren kumulativen Antrags** ist es, mindestens 75% des zuvor genehmigten Beitrags abgerechnet zu haben.

5. **Einzelanträge** können sowohl von den in Artikel 2 Absatz 2 der Anwendungsrichtlinien genannten **natürlichen Personen** (Autoren oder Autorinnen) als auch von den in Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben a) bis e) der Anwendungsrichtlinien genannten Subjekte (**Einrichtungen für Forschung und Wissensverbreitung**) gestellt werden. Unter einem Einzelantrag ist ein Antrag zu verstehen, der **für einen einzelnen wissenschaftlichen Artikel** eingereicht wird. Diesen Anträgen sind die in Artikel 10 genannten Anhänge beizufügen.

6. Der Antrag (kumulativer Antrag oder Einzelantrag) kann beim Amt folgendermaßen eingereicht werden:

a) über die zertifizierte elektronische Post an folgende PEC-Adresse: forschung.ricerca@pec.prov.bz.it,

b) per E-Mail an folgende Adresse: forschung@provinz.bz.it.

7. Der Antrag ist nur dann gültig, wenn er digital oder händisch unterzeichnet ist; im letztgenannten Fall muss eine Kopie des

articoli di cui alla domanda cumulativa vengono poi effettivamente pubblicati entro l’anno di presentazione della domanda, il beneficiario potrà chiedere una proroga, fermo restando che il termine rendicontativo dell’attività è quello previsto dall’art. 13 comma 4.

3. Il contributo concesso per una **domanda cumulativa** non può superare il 50% dei contributi rendicontati complessivamente dal beneficiario per “*article processing charges*” (APC) (“contributi open access”) l’anno precedente. In nessun caso, comunque, il contributo concesso per una singola domanda cumulativa può superare i 50.000,00 €. Qualora il beneficiario, per esempio, abbia rendicontato l’anno precedente complessivamente 90.000,00 € di contributi open access (“*past performance*”), potrà richiederne nell’anno corrente inizialmente al massimo 45.000,00 €. Qualora il beneficiario ne avesse rendicontati più di 100.000,00 €, potrà comunque richiedere inizialmente contributi open access per max. 50.000,00 €.

4. La presentazione di una **ulteriore domanda cumulativa** è condizionata alla rendicontazione di almeno il 75% del contributo precedentemente concesso.

5. **Domande singole** possono essere presentate sia dalle **persone fisiche** di cui all’articolo 2 comma 2 dei Criteri di attuazione (autori o autrici) che dai soggetti di cui all’articolo 2 comma 1 lettere da a) ad e) dei Criteri di attuazione (**organismi di ricerca e diffusione della conoscenza**). Per una **domanda singola** si intende una domanda di contributo **per un singolo articolo scientifico**. Tali domande devono essere corredate degli allegati di cui all’articolo 10.

6. La domanda (cumulativa o singola) va presentata all’Ufficio con una delle seguenti modalità:

a) tramite posta elettronica certificata all’indirizzo PEC: forschung.ricerca@pec.prov.bz.it,

b) tramite posta elettronica ordinaria all’indirizzo: ricerca@provincia.bz.it.

7. La domanda è valida solo se firmata digitalmente o a mano; in quest’ultimo caso deve essere allagata copia del documento

Ausweises des gesetzlichen Vertreters/der gesetzlichen Vertreterin des Antragstellers oder der antragstellenden natürlichen Person beigelegt werden.

8. Der Antrag muss, bei sonstiger Ablehnung, mit einer Stempelmarke versehen sein. Mit Eigenerklärung muss im Antragsformular der Erwerb der Stempelmarke erklärt werden, unter Angabe des eindeutigen elektronischen Codes und des Datums des Erwerbs. Die Stempelmarke darf ausschließlich für einen Antrag verwendet werden.

9. Laut Artikel 11 (*Codice unico di progetto degli investimenti pubblici*) des Gesetzes vom 16. Jänner 2003, Nr. 3, in geltender Fassung, und des Beschlusses des *CIPE* vom 26. November 2020 (veröffentlicht in der G.U. Nr. 84 vom 8. April 2021), gehört jedes öffentliche Investitionsprojekt über einen „Einheitlichen Projektcode“ (*Codice unico di progetto* - CUP) identifiziert. Es obliegt den Subjekten laut Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben a) bis e) der Anwendungsrichtlinien (Einrichtungen für Forschung und Wissensverbreitung) vorab einen oder mehrere solcher CUP-Codes einzuholen und diesen oder diese im Finanzierungsantrag anzugeben. Bei Finanzierungsanträgen seitens natürlicher Personen (Autoren oder Autorinnen) laut Artikel 2 Absatz 2 der Anwendungsrichtlinien wird hingegen das Landesamt den CUP-Code einholen.

10. Jeder Antrag muss einzeln übermittelt werden.

Artikel 10

Anlagen zum Antrag

1. Dem **Einzelantrag** muss eine Kopie des Annahmeschreibens des Manuskripts seitens des Herausgebers der Zeitschrift beigefügt werden.

2. Sollten Subjekte laut Artikel 2 Absatz 1 der Anwendungsrichtlinien zum ersten Mal einen Antrag (kumulativer Antrag oder Einzelantrag) stellen oder sollte sich deren Rechtsform geändert haben, müssen sie eine Kopie des Gründungsakts und der Satzung sowie eine Kopie des letzten genehmigten Jahresabschlusses beigelegen.

d’identità del/della legale rappresentante del richiedente o della persona fisica richiedente.

8. La domanda deve essere provvista di marca da bollo, pena il suo rigetto. Tramite autocertificazione riportata nel modulo di domanda si dichiara l’acquisto della marca da bollo con l’indicazione del codice univoco telematico e della data. La marca da bollo può essere utilizzata esclusivamente per una domanda.

9. Ai sensi dell’articolo 11 (*Codice unico di progetto degli investimenti pubblici*) della legge 16 gennaio 2003, n. 3, e successive modifiche, e della Delibera CIPE del 26 novembre 2020 (pubblicata sulla G.U. n. 84 dell’8 aprile 2021) ogni progetto di investimento pubblico va dotato di un “Codice unico di progetto” (CUP). Sarà cura dei soggetti di cui all’articolo 2 comma 1 lettere da a) ad e) dei Criteri di attuazione (organismi di ricerca e diffusione della conoscenza) dotarsi preventivamente di uno o più CUP, indicando il o i CUP nella domanda di finanziamento. Per quanto riguarda, invece, domande di finanziamento da parte di persone fisiche di cui all’articolo 2 comma 2 dei Criteri di attuazione (autori o autrici), sarà l’Ufficio provinciale a richiedere il CUP.

10. Ogni domanda deve essere inviata singolarmente.

Articolo 10

Allegati alla domanda

1. Alla **domanda singola** deve essere allegata la copia della lettera di accettazione del manoscritto da parte dell’editore della rivista.

2. In caso soggetti di cui all’articolo 2 comma 1 dei Criteri di attuazione presentino per la prima volta una domanda (cumulativa o singola) oppure abbiano subito una modifica della propria forma giuridica, devono allegare una copia dell’atto costitutivo e dello statuto nonché una copia dell’ultimo bilancio approvato.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Artikel 11

Bearbeitung der Anträge

1. Die Anträge werden chronologisch nach Eingang bearbeitet.

2. Das Amt prüft, ob die Anträge und die beigefügten Unterlagen vollständig und ordnungsgemäß eingereicht worden sind.

3. Das Amt fordert die Betroffenen, sofern zulässig, auf, innerhalb von 15 Tagen Erklärungen auszustellen, fehlerhafte Erklärungen oder Anträge zu berichtigen oder diese, falls unvollständig, zu ergänzen. Verstreicht die Frist ungenutzt, wird der Antrag archiviert.

Artikel 12

Auszahlung des Beitrags

1. Der Beitrag wird nach der Rechnungslegung laut Artikel 13 ausgezahlt.

2. Wurden die zugelassenen Ausgaben nicht zur Gänze bestritten, so wird der Beitrag im entsprechenden Verhältnis gekürzt.

Artikel 13

Rechnungslegung

1. Die Abrechnung besteht aus

a) dem Auszahlungsantrag, verfasst auf dem vom Amt bereitgestellten Formular. Das Auszahlungsformular ist von der Webseite http://www.provinz.bz.it/innovation-forschung/innovation-forschung-universitaet herunterzuladen und muss vollständig ausgefüllt werden,

b) den folgenden Ausgabenbelegen:

b.1) Im Falle eines **Einzelantrags**:

i. Rechnung oder anderer gleichwertiger Beleg des Verlages oder der Zeitschrift über die Ausgaben betreffend „*article processing charges*“ (ACP),

ii. Bestätigung der Überweisung oder der Zahlung (auch mit Kreditkarte). Die Zahlung muss nach dem Zeitpunkt der Antragstellung erfolgen.

b.2) Im Falle eines **kumulativen Antrages**: eine zusammenfassende Aufstellung der

Articolo 11

Istruttoria delle domande

1. Le domande sono evase secondo l’ordine cronologico di presentazione delle stesse.

2. L’Ufficio procede all’esame delle domande ai fini della verifica della completezza e della regolarità delle stesse e della documentazione allegata.

3. L’Ufficio invita gli interessati, ove ammissibile, a rilasciare dichiarazioni oppure a regolarizzare o integrare dichiarazioni o domande erronee o incomplete entro il termine di 15 giorni. Decorso inutilmente il termine assegnato, la domanda è archiviata.

Articolo 12

Liquidazione del contributo

1. Il contributo è liquidato previa presentazione del rendiconto di cui all’articolo 13.

2. Se la spesa ammessa non è stata sostenuta per intero, il contributo è ridotto in proporzione.

Articolo 13

Rendicontazione

1. Il rendiconto è composto da:

a) la domanda di liquidazione, redatta sul modulo predisposto dall’Ufficio. Il modulo, scaricabile dal sito http://www.provincia.bz.it/innovazione-ricerca/innovazione-ricerca-universita, che deve essere compilato in tutte le sue parti;

b) i seguenti documenti di spesa:

b.1) In caso di **domanda singola**:

i. fattura o altro documento contabile equivalente della casa editrice o della rivista riguardante le spese relative alle “*article processing charges*” (ACP);

ii. attestazione di versamento o di avvenuto pagamento (anche tramite carta di credito). Il pagamento deve essere successivo alla data di presentazione della domanda.

b.2) In caso di **domanda cumulativa**: un elenco riepilogativo delle spese sostenute, ai

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

bestrittenen Ausgaben gemäß Artikel 2 Absatz 2/ter des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, bis zur Höhe des Gesamtbetrags der zugelassenen Ausgaben, unterzeichnet durch den gesetzlichen Vertreter/die gesetzliche Vertreterin oder, bei physischen Personen, durch die antragstellende Person.

2. Die Ausgabenbelege müssen:

a) den geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsprechen,

b) auf den Begünstigten/die Begünstigte ausgestellt sein,

c) sich auf die zugelassenen Ausgaben und auf das Jahr beziehen, für das der Beitrag gewährt wurde.

d) ein Datum aufweisen, welches nach jenem des Antrags liegt.

3. Die Abrechnung ist dem Amt nach den Modalitäten laut Artikel 9 Absätze 6 und 7 vorzulegen.

4. Die Ausgaben müssen bis zum 30. September des Jahres, das auf die Gewährungsmaßnahme folgt, abgerechnet werden. Verstreicht diese Frist und ist die Abrechnung der Ausgabe aus Verschulden des/der Begünstigten nicht erfolgt, so wird der Beitrag widerrufen. Aus schwerwiegenden und gerechtfertigten Gründen kann eine Fristverlängerung von bis zu einem weiteren Jahr gewährt werden, nach deren Ablauf der Beitrag automatisch als widerrufen gilt.

sensi dell'articolo 2, comma 2/ter, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, fino all'ammontare dell'importo totale della spesa ammessa, firmato dal/dalla legale rappresentante o dal/dalla richiedente in caso di persona fisica. L'elenco può essere redatto secondo l'apposito modulo predisposto dall'ufficio competente.

2. I documenti di spesa devono essere:

a) conformi alle vigenti disposizioni di legge;

b) intestati al beneficiario/alla beneficiaria;

c) riferiti alle spese ammesse e all'anno per cui è stato concesso il contributo.

d) di data successiva alla domanda di contributo

3. Il rendiconto deve essere presentato all'Ufficio secondo le modalità di cui all'articolo 9, commi 6 e 7.

4. Le spese devono essere rendicontate entro il 30 settembre dell'anno successivo a quello del provvedimento di concessione del contributo. Trascorso tale termine senza che abbia avuto luogo la rendicontazione della spesa per causa riconducibile al beneficiario/alla beneficiaria, il contributo sarà revocato. Per gravi e motivate ragioni, è possibile concedere una proroga fino a un ulteriore anno, trascorso il quale il contributo è automaticamente revocato.

Artikel 14

Pflichten

1. Der Autor oder die Autorin muss, sofern möglich, unter den „*Acknowledgments*" des Artikels, zum Zeitpunkt des *Proof-Readings*, folgende Danksagungsworte einfügen: „*The author(s) thank(s) the Autonomous Province of Bozen/Bolzano – South Tyrol for covering the Open Access Publication costs*".

Articolo 14

Obblighi

1. All'atto del *Proof-Reading*, l'autore o l'autrice deve inserire, ove possibile, nel capitolo "*Acknowledgments*" dell'articolo la seguente frase di ringraziamento: "*The author(s) thank(s) the Autonomous Province of Bozen/Bolzano – South Tyrol for covering the Open Access Publication costs*".

Artikel 15

Verwendung der Publikation

1. Das Land darf den Artikel, für dessen Open-Access-Veröffentlichung es einen Beitrag gewährt hat, für die eigene institutionelle Tätigkeit und zu Verbreitungszwecken verwenden.

Articolo 15

Utilizzo della pubblicazione

1. La Provincia può utilizzare l'articolo per la cui pubblicazione "open access" ha concesso un contributo per lo svolgimento della propria attività istituzionale e per scopi divulgativi.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Artikel 16

Kontrollen

1. Gemäß Artikel 2 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, führt das zuständige Landesamt Stichprobenkontrollen an mindestens 6 Prozent der genehmigten Anträge durch, um die ordnungsgemäße Durchführung des geförderten Vorhabens und die Wahrhaftigkeit der abgegebenen Erklärungen zu überprüfen.

2. Darüber hinaus werden sämtliche Zweifelsfälle überprüft.

Articolo 16

Controlli

1. Ai sensi dell'articolo 2, comma 3, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, l'ufficio provinciale competente effettua controlli a campione su almeno il 6 per cento delle domande ammesse al fine di verificare la regolare effettuazione dell'iniziativa agevolata e la veridicità delle dichiarazioni rese.

2. Sono inoltre sottoposti a controllo tutti i casi ritenuti dubbi.

Artikel 17

Widerruf

1. Der gewährte Beitrag wird widerrufen, falls die eingegangenen Verpflichtungen nicht erfüllt werden.

2. Bei Widerruf muss der Beitrag, zuzüglich der ab dem Auszahlungsdatum anfallenden gesetzlichen Zinsen, der Landesverwaltung rückerstattet werden.

Articolo 17

Revoca

1. Il contributo concesso è revocato qualora non venissero rispettati gli obblighi assunti.

2. In caso di revoca il contributo va restituito all'Amministrazione provinciale, maggiorato degli interessi legali decorrenti dalla data dell'erogazione dello stesso.

Articolo 18

Kumulierungsverbot

1. Die Beiträge laut diesen Richtlinien dürfen in Bezug auf dieselben förderfähigen Kosten nicht mit anderen in Staats-, Regional-, Landes- oder EU-Bestimmungen vorgesehenen oder von öffentlichen Körperschaften oder Einrichtungen gewährten Förderungen kumuliert werden.

Articolo 18

Divieto di cumulo

1. I contributi di cui ai presenti criteri non sono cumulabili con altre agevolazioni disposte da normative statali, regionali, provinciali o europee o comunque concesse da enti pubblici o istituzioni pubbliche a valere sugli stessi costi.

Art. 19

Unrechtmäßige Inanspruchnahme von wirtschaftlichen Vergünstigungen

1. Im Fall unrechtmäßig in Anspruch genommener wirtschaftlicher Vergünstigungen werden die Bestimmungen laut Artikel 2/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, angewandt.

Art. 19

Indebita percezione di vantaggi economici

1. In caso di indebita percezione di vantaggi economici si applicano le disposizioni di cui all'articolo 2/bis della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

Art. 20

Finanzielle Schutzklausel

1. Die Gewährung der Beiträge gemäß diesen Richtlinien erfolgt im Rahmen der den entsprechenden Aufgabenbereichen des

Art. 20

Clausola di salvaguardia finanziaria

1. La concessione dei contributi di cui ai presenti criteri avviene nei limiti degli stanziamenti assegnati alle pertinenti missioni

Verwaltungshaushalts des Landes zugewiesenen Mittel. Falls die bereitgestellten Finanzmittel nicht ausreichen, kann das Ausmaß der Beiträge reduziert werden oder die Förderanträge werden von Amts wegen archiviert.

del bilancio finanziario provinciale. Qualora i mezzi finanziari messi a disposizione non fossero sufficienti, l'ammontare dei contributi può essere ridotto oppure le domande di contributo saranno archiviate d'ufficio.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	STOFNER ULRICH	16/02/2024 16:24:44
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	STOFNER ULRICH	16/02/2024 16:22:21
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	GATTO MANUEL	16/02/2024 14:48:33

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	21/02/2024 09:09:40 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	27/02/2024
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	27/02/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 16 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

27/02/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0086/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Eros Magnago, 00C4589D